首批波蘭人同兵共一千七百人。現在意士利乘船來加拿大。大約於十一月十號可到步。聞該等波蘭人不願回去波蘭。寧願來加拿大厠身於農場云

●加拿大首相日昨到紐約

紐約廿五日電。加拿大首相麥懇士頃氏。到來參見聯盟國會議。今日在其旅館。不接見報界記者。定於星期日晚間。往華盛頓見總統杜魯門氏。星期一日。則起程回渥太華。聞此次出席聯盟國會議之加拿大代表。有保守進步黨領袖布勤氏。詩詩亞夫黨領袖高偉路氏云。

●全卑詩省罷工風潮損失

域埠廿六日電。據省勞工部一九四五年之年報。於該年全卑詩省發生罷工風潮共十八次。罷工者共六千八百一十人。損失工作共六萬九千五百九十五日。雲高華。紐威斯緬斯特暨維多利亞三埠之電卡工人罷工共二千四百五十四人。損失工作共二萬四千五百四十日。煤礦夫罷工者三千零八拾九人。損失工作共三萬五千三百四十八日。在雲高華埠之鉄罐製造廠工人罷工共四百四十六人。損失工作共五千六百日。一九四四年發生罷工風潮拾五次。罷工者六千三百七十九人。損失工作共四千五百一十日。聞舊年之工人組織共六百卅六個。會員統計一拾萬零八千一百廿五人。一九三九年之工人組織共三百八十個。會員共四萬四千八百六十七人云

●留下車匙於車內要罰耶

域埠廿五日電。是日此間市警務委員會開會後。表決擬要求修正市例。對於停車於街上。阻碍交通。暨疏忽留下車匙於車內者。授權將車扣留。並將車主罰款。有問及域埠市富道於法律上有無此權限者。據省檢事長威斯咩氏答覆稱。於法律上將車扣留或能做到。但疏忽留下車匙於車內而將車主罰款一則。必定有人大加反對云

●富冷連車房被兩人行竊

昨有兩人到富地比街壹零五三號門牌街之富冷連車房。求借用電話。時車房僱員頗忙碌。及兩人去後。則發覺該銀櫃被竊去十元。聞該兩男子年齡均約十九至二十歲云。

●水銀綠氣丸載樽要一律

柯京廿六日電。昨加拿大官報登載政府公布。鑑於水銀綠氣丸其性毒係用作防腐洗濯者。倘不幸而服之者即斃命。故爲愼密計。此後該等丸仔要製成藍色幷有一定之形狀。以前用璃玻樽裝載。每樽廿五粒。丸仔藍色圓形。但樽之形狀則不同云。

●將捐欵救濟歐洲之學生

都朗度廿六日電據國際學生服務機關執委祕書宮布氏宣布。爲救濟歐洲之學生起見。該机關將舉行募捐五萬元運動。加拿大之大學學生每人額捐一元。舊年該機關曾向學生捐得三萬元寄往。於近數年來。在全加拿大各大學均有同樣之募捐運動云。

●捕黃澤魚今年比較最少

域埠廿六日電。據漁務部報告。自今年開始捕黃澤魚以來。於三星期內。所捕獲之黃澤魚。爲四年來之最少者。截至上星期六止日。計共七萬一千六百卅五箱。去年同一時期間。則共十六萬二千二百八十一箱云。

◎餐館出賣

此餐館設在市地夫愼埠傢私用具齊備生意暢旺每日收入極豐得有大量貨物分配購買或租賃均由尊便如意者請來面商　705 No. 1 Road Steveston, B.C.

◎承頂廣豐園聲明

啟者列治文埠之廣豐園原係林登林桂祥李倫合伴耕種今該三人願將廣豐園全盤貨物頂與陸和園備價承受訂期十廿四月日正午十二時在金利源當衆交易清楚如中西人士與廣豐園有數目轇轕未清者請依時到去理妥一俟交易之後概與承頂人無關特此聲明以免後論　陸和園預啟

黃僑行濟世

擅醫各種內外病症

1017 Holden Bldg 16 Hastings St. E. Vancouver, B.C. 電話 MA. 3410

GEORGE Y. LEE 256 East Hastings St Vancouver, B. C.

天下馳名李天助瀑毒藥膏　李天助瀑毒藥膏　經驗數十年皮膚症特效藥　痔瘡膏　爛脚藥膏　風濕藥膏　癬癩皮膚水　定價每盒二元　美國大埠代理永合公司　各華商店均有代理分銷　106 COLUMBIA ST., SEATTLE 4, WASH

陳繼堯醫師

診症時間

上午十一時……至一時
下午三時……至五時
〔星期日休息〕

奇化街五四二號

電話 HA. 3547 L

榮所衣裳舖

WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
Phone PA. 8425

本號專售各名廠最馳名的衣服

同國僑胞注意

本號最近辦到大帮羊毛搾結靚羊毛毡堅固夾碼正皮笈袋以及一長褸，短褸，雨衣，內衣，說衫，毡帽，給帽，長褲，皮靴，皮鞋，應有盡有，僑胞光顧，特別歡迎。

總理 余煦和

◎哀謝

先考諱新炎字纘熙鄭公府君痛于中華民國三十五年十月十三日下午三時病終於二埠公醫院積閏享壽六十有一歲不孝進鴻遠居祖國未能匍匐奔喪聞耗謹遵禮成服蒙伯父纘基主持喪禮于同月十六日下午四時在溫哥華暗市黨殯儀館舉行喪禮扶柩出殯歸土幷蒙諸親友惠賜生花賻儀幷駕素車親臨執紼高誼隆情歿存均感謹此哀謝

孤子　進鴻泣血稽顙
未亡人　梁氏　泣淚歛衽

西人素車花圈　新西方餐館　花圈
素車二　纘慶　纘文　纘槐　纘植
同素車　拔家　維協　仟煜　振聲
同素車　唐樹　唐智仔素車　遠鎏
維椿　纘文　同花圈
唐世循五拾元　鄭纘福　纘慶　維杞
餘聲　每拾元　纘槐　維協　仟煜
進福　纘鏞　纘植　纘瓊　維榛
長就　遠鎏　纘傑　維益　家豐
維裕　纘文　業家　業滋　正寶
以上鄭姓每五元　唐世霭　唐世芳
梁和芳　每五元
（天保號）暖家拾元　纘燕七元
遠就　玉聲　銓聲　每五元　纘慰
尙清　維就　每二元　家華　纘琚
每壹元　（以上鄭姓）　振聲四元
鳳聲　茂聲　進崇　維炘　業聲
常盛　以上鄭姓　每三元　光金
正利　維椿　培聲　逢榮　拔家
維岳　家珊　以上鄭姓　每二元
梁祖守　梁劍祖　梁燮遞　曾儕積
每二元　正疇　遠崇　金仔　家瓊
活光　華活　忠炎　正芹　華鏡
忠茂　廷近　忠敏　紹緒　慶炎
慶森　慶業　業才　振瓊　每壹元
以上鄭姓　唐才羣五毛　George, Rose, & Ethel Lowe　花圈

電話 PA. 3766
Optimistic Library
126A. Pender St. E.
Vancouver, B.C.
館主龔貞信　方月卿
剪此告白　寄來買書

大好機會：眞係平

世界經濟危機三元賣八毫
日本投降畫輯一元賣九毫
醒世姻緣賣兩元，賣壹元
中國之命運三元、賣壹元
中國的前途壹元、賣式毫
蔣主席的成功三元、賣二毫
中國之預言五毛、賣一毫
溫柔滋味：二元、賣一元
紅燈戲綠郎一元、賣三毫
裸體桃花源一元、賣三毫
大鬧紐約後集二元、賣三毫
大鬧芝加哥五毫、賣一毫
大戰玻璃黨兩集、賣二毫
生：死：愛：三元、賣六毫
色　星　高　照、賣三毫
黃六醫生勾脂粉記賣六毛
鹹濕精日記、賣四毛
春　色　惱　人、賣四毛
傷心人話舊風流、賣三毛
風流女鬼、賣三毛
愛重仇深、賣三毫
秘密公妻党、賣三毫

◎代理出入口貨廣告

啟者本號開張多年專代理出入口貨各項手續倘華商欲與中國經營無論何種貨物本號均當爲妥辦如蒙委托格外歡迎

DAVIDSON WRIGHT LTD.
325 Howe Street Vancouver, B. C.

訃音

不孝烈照等侍奉無狀痛遭家嚴諱沾元字洽昌黃公府君溯生於遜清咸豐八年六月初十日寅時不幸於本年十月十一日未時病終於雲埠眞那羅醫院積閏享壽九十二歲不孝烈照等遠居中國未能匍匐奔喪聞耗悲慟遵禮成服深荷黃江夏總堂黃雲山總公所聯合組織治喪處辦理喪事謹擇本年十一月九日（星期六）下午二時在丹利維街胆市黨殯儀館舉行喪禮扶柩歸土忝屬

宗戚黨友　誼哀此訃

聞

未亡人　鄺氏　泣血歛衽
孤子　烈照　鎭照　泣血稽顙
女　蕙馨　蕙坤　蕙芳　蕙清　蕙明　泣血歛衽
小功服堂姪　榮照　拭淚稽首
期服姪　龍均　龍德　拭淚鞠躬
大功服姪婦　李氏　拭淚歛衽
總服婿　余以倫　拭淚鞠躬

訃告

本總堂，本總公所，創辦人兼歷任交際諱沾元字洽昌不幸於民國三十五年十月十一日未時在雲埠眞那羅醫院逝世享壽九十二歲老成凋謝哀悼殊深諱擇本年十一月九日（星期六）下午二時在丹利維街胆市黨殯儀館舉行喪禮扶柩歸土謹此訃聞

如惠花圈輓聯誄詞等件請照下列郵址寄來以便佈置

黃江夏總堂
黃雲山總公所同啓

黃公洽昌治喪處職員

處長昭立　副漢魂　文書煥屏　副景仁　財政光韶　副恭禧
外交堃俠　副生元　司數錦帆　副彩璣
幹事　文甫　啟莊　潮衍　寶珊　少波　蘭岳　增桐　儉傳
增業　木榮　淵偉　子文　錦成　世滚　仕洲　子衡
振三　敬三　家鼐　公禮　煥劍　重敏　樹柏　紀杰
祖德　財求　祺文　立和　章仁　揚禮　華安　國輝
麟光　伯樵　炳球　昂舜　樹鄭　中文　紀堯　經滋
桂謙　桂垣　宗敏　生連　啟豐　仕泮　德純　文華

通訊郵址　WONG KUNG HAR TONG 123A Pender St. East; Vancouver, B.C.

余毓華氏新發明經驗神效藥 完全加政府立案

招商代理　利權優給

新發明生髮膏加政府美政府立案確能生髮如頭光髮禿者壹月內新發復發三元五
新發明不脫髮生髮藥水男女合每樽三元
去頭膜潤皮膚滑斑髮藥膏每樽壹元二毛
洗頭髮藥水洗髮妍滑皮膚鮫淨每樽六毫
白髮轉黑藥水染墨髮　每樽　二元
染金髮色葯水　每樽　二元
新發光明眼藥水去浮膜去紅腫每樽七毫
新製熊胆眼藥膏去熱毒消腫　每樽七毫
新發明確能去酒米藥膏　每盒三元
奇效專治肺痨藥散　每樽三元五毫
功效療肝膽肺藥水　每樽二元五毛
立止傷風止咳功效藥水　每樽壹元二毫
立止頭痛牙痛藥粉　每樽　七毛
萬金膏化痰止咳口乾鼻零
感冒時症各種皮毒內服外搽　每盒五毛
普濟水時行瘟疫四時感冒霍亂吐瀉急症
痧症週身困倦肚痛中風中痰　每樽壹元
立止胸悶肚痛化滯化氣葯粉每樽七毫五
神效紅白痢症冒凍冷臂肛緊葯水每壹元
立愈頭痛骨痛身痛藥散　每盒壹元二毛
新發明專治沙淋消除腎內石二元五
藥水數天內全愈用葯水二樽
甜尿完全消滅
矣每樽三元五
膏兼能治惡毒大瘡除擅治惡痔之外兼能療無名腫毒各背癰頭癰陰疽乳瘡疔疔芒菓橫弦血癖小兒瘡癤　每盒壹元二毛
神效專治心病失明安神安睡藥水　每盒貳元
蛤蚧大補茶　每包七元
六毫五　一萬金油每盒
大蛤蚧每對二元七毫五

新發明 最新發明 尿甜 主治 痔瘡

爛脚注意

◎正北高麗參
◎正琿春鹿尾巴

勿論新久何等松皮爛脚全愈藥膏每盒二元

千金膏男女老少四時感冒傷風傷寒痧症骨痛風濕皮膚肉痛頭痛鼻塞　每盒壹圓
立愈新久風濕骨痛內服外搽　每料四圓
神效婦女調經丸　每盒壹圓二毛
萬應皮膚膏腫毒勞手傷足傷風凍熱壹圓
滋補整軍經武葯粉補身健腎生血轉弱爲
強固精壯顏男女合用五圓至廿圓壹料
神速補血生血丸　每百四圓五毛
遺精聖葯勿論何等遺精及身癢每打壹圓
遠年傷口痛疥無名痛疥埋口生肌水二圓
萬應止癢藥膏各種皮膚癢搽止每盒貳圓
立愈火湯汽油傷即時止痛藥膏每盒貳圓
立解皮膚毒及耳內癢病藥水　每樽七毛
解退無名腫毒瘡癬刀傷勞疣藥水　五毛
立愈冷風晒勞手足皮肉埋口油每樽壹圓
奇效酒風脚黑紅色酒風脚藥膏每盒式圓
立止癢痛風濕皮膚爛肉爛脚趾藥膏二圓
立愈止癢風濕皮膚遺爛全身紅粒癢爛等
症數天內全愈葯粉每盒二圓　問症取藥
退鷄眼藥膏每盒壹圓　退鷄眼葯水六毫
靚西歸頭　靚大歸片　靚熟附子　干羌
靚蛤蚧　靚生地　靚齊手烏　靚川芎片
厚杜仲　大黃精　大熟地　元肉　巴戟
靚厚伏神　靚燕窩　靚紅藍　靚大北芪
靚防黨片　靚新杞子　靚淮山片　甘草

CHAS LEE 207 Georgia St. Vancouver, B.C.

皮膚止癢藥膏　主治皮膚百病　每盒一元一毛

風濕骨痛搜毒丸　每樽二圓

◎極樂氏搜毒丸　每樽二元

治風濕骨痛。肺療內傷。遠年爛脚。皮膚濕毒。遍身痕癢。紅雲血癬。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身體有無毒者服此丸便知若有毒一服此丸必瀉舌則並無瀉也

〔寄費壹毛　買者自理〕

▲極樂氏通利處▼
GECK LOCK SIE
826 Main St., Vancouver, B.C. Can.

極樂氏藥房

王補身藥

大補丸

招股時期大減價

剪此廣告來付購藥　買壹送二　每盒五元四毛

◎大補丸補身之功效

治脚冷脚震　眼花耳鳴　能開胃消食
治常多夜尿　補血行氣　治身虛腰痛
大便閉結　治尿後反滴　葯到成功

代理傷風藥 Kantholine Jelly 大盒二元 小盒壹元

籌辦極樂氏中西藥房有限公司設在省港　章程印備函索即奉

加拿大中加貿易行 C. C. TRADING CO. 都朗度 77 Chestnut St; Toronto, 2. Ont.

遠近光顧大小歡迎

（發菜包靚）黃綠豆〔價格相宜〕

常有大帮正唐山種

Pacific Roofing & Chimney Sweep Co.
2661 - Maple St. Vancouver, B.C.

太平公司廣告

本公司專蓋新舊屋盖面，及搜各種烟通，修整煖爐，工作週致，價錢相宜請華友留心光顧。

電話 BA. 5790

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

◎新張廣告

啟者本公司集資在雲高華埠片打街東門牌壹百五十五號開設飯店兼營大小筵席裝飾華麗廚師精良烹調美味招呼妥當際茲新張伊始貴客光顧特別歡迎

新南京公司竹林飯店同啟